

2009 m. gegužės 6 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje KME Germany ir kt. prieš Komisiją

(Byla T-127/04) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Karteliai — Pramoninių varinių vamzdžių rinka — Sprendimas, kuriuo konstatuotas EB 81 straipsnio pažeidimas — Kainų nustatymas ir rinkų pasidalijimas — Baudos — Konkretus poveikis rinkai — Atitinkamos rinkos dydis — Pažeidimo trukmė — Lengvinančios aplinkybės — Bendradarbiavimas)

(2009/C 153/62)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovės: KME Germany AG, buvusi KM Europa Metal AG (Osnabriukas, Vokietija); KME France SAS, buvusi Tréfilmétaux SA (Kurbevua, Prancūzija) ir KME Italy SpA, buvusi Europa Metalli SpA (Florencija, Italija), atstovaujamos advokatų M. Siragusa, A. Winckler, G.C. Rizza, T. Graf, ir M. Piergiovanni

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama É. Gippini Fournier, padedamo advokato C. Thomas

Dalykas

Pirma, prašymas panaikinti arba sumažinti ieškovėms pagal 2003 m. gruodžio 16 d. Komisijos sprendimo C (2003) 4820 galutinis dėl (EB) 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūros (byla COMP/E-1/38.240 — Pramoniniai vamzdžiai) 2 straipsnio c, d ir e punktus skirtas baudas ir, antra, Komisijos priešpriešinį prašymas padidinti minėtas baudas.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš KME Germany AG, KME France SAS ir KME Italy SpA bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 146, 2004 5 29.

2009 m. gegužės 7 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje NVV ir kt. prieš Europos Bendrijų Komisiją

(Byla T-151/05) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Koncentracija — Gyvų, skersti skirtų kiaulių ir paršavedžių pirkimo rinka — Sprendimas, skelbiantis koncentraciją suderinama su bendrąja rinka — Atitinkamos geografinės rinkos apibrėžimas — Rūpestingumo pareiga — Pareiga motyvuoti)

(2009/C 153/63)

Proceso kalba: olandų

Šalys

Ieškovai: Nederlandse Vakbond Varkenshouders (NVV) (Liunterenas, Nyderlandai), Marius Schep (Lopikas, Nyderlandai) ir Nederlandse Bond Van Handelaren in Vee (NBHV) (Haga, Nyderlandai), iš pradžių atstovaujami advokatų J. Knepelhout ir M. van der Kaden, vėliau J. Knepelhout

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, iš pradžių atstovaujama A. Whelan ir S. Noë, vėliau A. Bouquet ir S. Noë,

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Sonion NV (Bestas, Nyderlandai), atstovaujama advokatų J. De Pree ir W. Geursen

Dalykas

Prašymas panaikinti 2004 m. gruodžio 21 d. Komisijos sprendimą, skelbiantį koncentraciją suderinama su bendrąja rinka ir EEE susitarimo veikimu (byla COMP/M.3605).

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Nederlandse Vakbond Varkenshouders (NVV), Marius Schep ir Nederlandse Bond van Handelaren in Vee (NBHV) padengia savo bei Komisijos ir Sonion NV patirtas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 171, 2005 7 9.